

NACIONES UNIDAS



ASAMBLEA GENERAL



CONSEJO DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

A/9295
S/11086
8 noviembre 1973

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL
Vigésimo octavo período de sesiones
Tema 22 del programa
LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO

CONSEJO DE SEGURIDAD
Vigésimo octavo año

Carta, de fecha 8 de noviembre de 1973, dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de referirme a la carta dirigida a usted el 3 de noviembre de 1973 por el Representante Permanente de Egipto (A/9283-S/11077) para señalar lo siguiente:

La carta del Representante Permanente de Egipto atribuye falsamente algunas declaraciones al Coronel Nahman Karni y luego pretende "refutar" sus propias invenciones.

De conformidad con su práctica acostumbrada, Egipto trata, mediante falsificaciones deliberadas, de desviar la atención de sus diarias violaciones de la cesación del fuego y de sus intentos de mejorar sus líneas y encontrar brechas en el cerco que rodea a su Tercer Ejército. Israel ha presentado regularmente protestas contra todas esas violaciones.

Lo que en realidad dijo el Coronel Karni en su declaración del 3 de noviembre figura en mis cartas dirigidas a usted con la misma fecha (A/9279-S/11073, A/9282-S/11076);

Ninguna de las declaraciones que el portavoz militar egipcio atribuye al Coronel Karni fueron hechas por él. Todas ellas son falsedades descaradas. Por ejemplo, no se produjo ningún "fuego intenso" en el "sector del Tercer Ejército egipcio". Las tropas egipcias no lograron "crear una cabeza de Puente". En realidad el puente que efectivamente tendieron a través del Canal fue destruido inmediatamente. Asimismo es una falsedad decir que el Tercer Ejército haya avanzado y fortificado sus posiciones. Lo mismo se aplica a todas las demás declaraciones atribuidas falsamente al Coronel Karni en la carta que se contesta.

Tengo el honor de solicitar que esta carta se distribuya como documento oficial de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Josef TEKOAH
Representante Permanente de Israel
ante las Naciones Unidas